



LE FRANCO TNL



PRIX DU PREMIER MINISTRE POUR L'INNOVATION DANS L'ENSEIGNEMENT ET PRIX DU MINISTRE DE L'ÉDUCATION POUR LA COMPASSION DANS L'ENSEIGNEMENT.



Ces prix récompensent l'excellence dans l'enseignement dans des domaines enrichissants et marquants pour les élèves de la maternelle à la 12e année à TNL. Les renseignements sur les prix se trouvent [ici](#). La date limite pour présenter une mise en candidature est le 9 mai 2025.

NOS CHORALES SCOLAIRES À L'HONNEUR À ST-JEAN



Mercredi 16 avril, en l'Église de Gower Street United, a eu lieu un concert regroupant les deux chorales scolaires de Saint-Jean : la chorale des Grands-Vents et le chœur du Rocher (école Rocher-du-Nord) ainsi que la chorale La Rose des vents et le groupe Port-aux-Poutines. Ce concert était organisé par le Réseau culturel francophone de TNL, le CSFP (Conseil scolaire francophone provincial) et soutenu par Patrimoine Canada et l'ACFSJ (Association communautaire francophone de St-Jean). Environ 150 personnes se sont déplacées pour écouter des chants marins (ou en lien avec ce thème). En 2024-2025, grâce au projet *Éveil et réveil artistique* porté par le Réseau culturel, avec le CSFP et l'ACFSJ comme partenaires notamment, il a été possible de créer une chorale scolaire à l'école des Grands-Vents et une à Rocher-du-Nord, avec pratiques hebdomadaires données par le chef de chœur Julien Bouchard, assisté de Kristen English. Ce concert marquait l'aboutissement de cette année et a permis aux jeunes de se produire devant un large public dans un superbe lieu. Merci aux chanteurs, choristes et musiciens: Julien Bouchard, Kristen English, Claire Wilkshire, Axel Belgarde, Jenna Maloney, Sophie Gauthier, Fabienne Christophle, et tous ceux qui ont aidé au bon déroulement de la soirée: les directrices d'écoles Céline Monnier et Nicole Champdoizeau, ainsi que les bénévoles de la soirée.

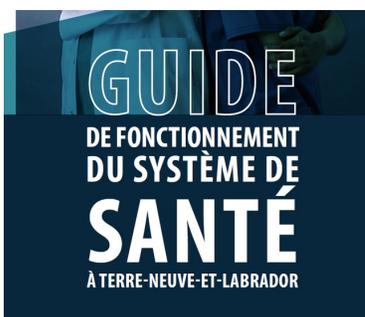


Accès à la justice en français
>>voir p2



Fabrication d'œufs de Pâques à
Corner Brook >>voir p3

GUIDE DE FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME DE SANTÉ À TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR



Le Réseau Santé en français de TNL est heureux d'annoncer la parution d'une nouvelle édition améliorée de son [Guide de fonctionnement du système de santé à Terre-Neuve-et-Labrador](#). Conçu spécifiquement pour accompagner les nouveaux arrivants, ce guide mis à jour offre une présentation claire et simplifiée du système de santé provincial. Il fournit des renseignements essentiels sur l'assurance maladie de la province, les soins d'urgence, les services de santé mentale, ainsi que sur les démarches à suivre pour accéder aux différents services de santé.



Agenda des activités >>voir p4

UN GRAND PAS POUR L'ACCÈS À LA JUSTICE EN FRANÇAIS



L'Association du Barreau Canadien a ouvert une nouvelle section à Terre-Neuve-et-Labrador pour réunir les juristes d'expression française. Une douzaine de professionnels du droit et des membres de la communauté juridique étaient présents, fin février, pour célébrer l'ouverture de cette nouvelle section. Il s'agit d'un grand pas en avant pour l'accès à la justice en français puisqu'il est désormais plus facile d'identifier et de rassembler les juristes d'expression française de la province. Cette avancée facilite :

- l'aiguillage des justiciables francophones de la province ;
- la communication entre les juristes d'expression française qui peuvent échanger et parler de leurs expériences et la place du français dans leurs pratiques ;
- l'identification des juristes d'expression française partout dans la province ;
- la communication entre le réseau justice et les professionnels du droit et la participation de ces derniers aux activités liées à l'accès à la justice en français (formations, projets d'ateliers).

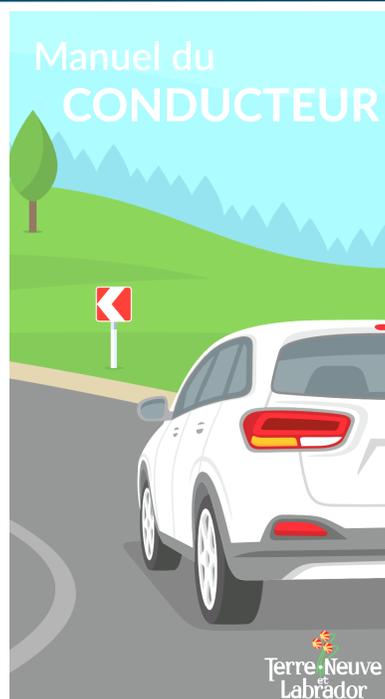
Le Réseau Justice en français de TNL (RJTNL) tient à remercier le premier président de cette section M. Michael Gardiner (4e en partant de la droite sur la photo) d'avoir accepté avec tant d'enthousiasme ce premier mandat.

LE TOP
DES
FRANCO

VOYAGE
FRANCOPHONIE
EMPLOI
JEUNESSE
50 ANS & +
ART
SANTÉ

LE MANUEL DU
CONDUCTEUR DE TNL

MAINTENANT
DISPONIBLE
EN FRANÇAIS.



LE SAVIEZ-VOUS ?

Conseil des ministres
sur la francophonie
canadienne

Ministers' Council
on the Canadian
Francophonie



Le Manuel du conducteur
de Terre-Neuve-et-Labrador
est maintenant
accessible au public
en français en ligne



Terre-Neuve
et
Labrador

DE LA TIRE ET ENCORE DE LA TIRE AU LABRADOR

L'AFL, Association francophone du Labrador, en a bouilli de la tire cette année! Après avoir fait découvrir ce délice aux gens de Happy Valley-Goose Bay lors du Carnaval d'hiver (22 février), l'AFL était présente au Food for food de l'Association for New Canadians lors du Carnaval de l'ouest du Labrador (8 mars). De plus, l'AFL a accueilli, dans ses locaux, les jeunes Sparks pour une démonstration et une dégustation (30 mars), a aussi participé au Big Smokey du club de ski alpin (5 avril), où une foule de skieurs se sont sucré le bec et, suite à leur cabane à sucre (13 avril), l'AFL a offert aux amis de l'école l'ENVOL, une petite partie de sucre (17 avril). Pour les bénévoles, ça a fait 6 occasions de perfectionner leur technique de tire sur la neige. Un record!



CRÉATION D'ŒUFS EN CHOCOLAT AVEC LE COIN FRANCO

Le Coin Franco a proposé un atelier de création d'œufs en chocolat juste avant les fêtes de Pâques. Après avoir créé des œufs de plusieurs formats, les chocolatiers « en herbe » ont aussi fait des petits chocolats de différentes formes pour les remplir. Une première pour tous les participants qui, malgré leur inexpérience, ont réussi de magnifiques compositions.



FLÉCHETTES ET PIZZAS: UN COCKTAIL GAGNANT!

Les adeptes des soirées fléchettes, organisées par Le Coin Franco à Corner Brook, ont tous bien apprécié le rajout des pizzas à cette activité, qui a joint la gourmandise à l'effort. Avec une quinzaine de participants, il faut bien l'avouer, les locaux du Coin franco semblaient petits cette soirée-là! Avec la présence du Directeur général de la Fédération des francophones de TNL, Gaël Corbineau, ainsi que celle de la Directrice générale du Centre de la petite enfance et famille Les p'tits cerfs-volants, Karina Lamontagne, les discussions y sont allées de bon train et ont permis à certains d'obtenir les réponses à différentes questions.



CHASSE AUX ŒUFS DE PÂQUES À SAINT-JEAN

Le 19 avril, Compas, avec la collaboration de l'ACFSJ, Association communautaire francophone de St-Jean, a organisé une chasse aux œufs au Parc Bowring. Les participants ont exploré le parc pour trouver des galets de Pâques où les indices les ont menés vers les œufs et les surprises de Pâques. Les familles ont ramené des paniers remplis de chocolat et l'esprit de Pâques était au rendez-vous! Cette activité s'est déroulée sous un beau soleil au grand plaisir de tous!



CÉLÉBRATION DE LA JOURNÉE DU CINÉMA CANADIEN À L'ACFSJ



Dans le cadre de la Journée du cinéma canadien, l'ACFSJ, Association communautaire francophone de St-Jean, a organisé une projection gratuite du film *Le Temps d'un été*, réalisé par Louise Archambault, le mercredi 16 avril au Centre scolaire et communautaire des Grands-Vents. Le film a été présenté en version originale française. L'événement a connu un beau succès, avec une bonne participation, du popcorn offert et un service de garde sur place.

MOT OU EXPRESSION D'AILLEURS

SUBLER

Origine: Acadie

Signifie: Siffler, siffloter.

À PARTIR DU 26 AVRIL

ACFSJ – St-Jean



CLUB DU SAMEDI

DÉBUT DES COURS SEMAINE DE **26 Avril 2025**
FIN : 28 JUIN

1 SESSION : 100\$ NON-MEMBRES / 85\$ MEMBRES DE ACFSJ
WWW.ACFSJ.CA/PROGRAMS

Programme de 10 semaines.
• Samedi de 9h à 11h45
• Pour les enfants de 5 à 14 ans
• Activités éducatives et récréatives en français (cousin, artisanat, musique...)

ACFSJ - 65 Ridge road, St. John's - 709-726-4900
culture@acfsj.ca - www.acfsj.ca/programs

LE CLUB DU SAMEDI EST OFFERT GRÂCE À L'APPUI FINANCIER DU PROGRAMME DES LANGUES OFFICIELLES EN ÉDUCATION

30 AVRIL

AFL - Labrador City



PARC INTÉRIEUR

MERCREDI 30 AVRIL

Inscription obligatoire

DE 17 H À 19 H

Tous les enfants doivent être accompagnés d'un adulte responsable

1^{ER} & 8 MAI

Réseau aînés – En ligne



Yoga sur chaise

Carole Morency

EN LIGNE 50 ANS ET PLUS

CHACQUE JEUDI DE 14H30 À 15H30 (HTN)

DATES SESSIONS PRINTEMPS/ÉTÉ 2025

- 10, 17, 24 AVRIL
- 1, 8, 15, 22, 29 MAI
- 5, 12 JUIN

Informations et inscriptions
Ainesa@fftnl.ca
709 800-4505

3 MAI

AFL - Labrador City



SAMEDI 03 ET 24 MAI 2025

Samedi animé

DE 10 H À MIDI

RENDEZ-VOUS À L'AFL POUR LES ENFANTS POUR UNE MAMNÉE D'ACTIVITÉS!

Pour tout renseignement
709-944-6600 ou
info@acfsj.ca

3 MAI

AFL - Labrador City



ACTIVITÉ PISCINE

AU CENTRE RÉCRÉATIF MIKE ADAM

Samedi 03 mai de 13 h à 14 h

Plus d'informations : 709-944-6600 ou info@fftnl.ca

5 & 12 MAI

Le Coin Franco – Corner Brook



Le Coin Franco et le Réseau culturel francophone de TNL proposent 1 série de 4 ateliers:

INITIATION À LA PEINTURE ACRYLIQUE

avec Kim Grady

5, 12, 20 & 26 MAI

DE 18H À 19H30

GRATUIT

INCLUS :

- Introduction à la peinture acrylique
- 4 cours d'initiation
- Matériel et fournitures

Inscription obligatoire à : info@lecoinfofranco.ca ou 709-800-4505

Commerce court Building 50 Main Street - Corner Brook

À PARTIR DE DÉBUT MAI

ARCO - Port-au-Port



Cuisinez Mangez Jouez

Cap Saint-Georges La Grand-Terre Stephenville

Apprentissage amusant pour les jeunes enfants

Âges 0 à 6

Pour plus d'informations ou pour l'inscription

Téléphone : (709)800-9091
Courriel : angelique.benoit@arco.tl.ca

3 MAI

Réseau Culturel / ACFSJ - St-Jean



Oui B'y! Poutine avec PORT-AUX-POUTINES

Concert de lancement de l'album Oui B'y

Repas de poutine avec fromage québécois frais

Samedi 3 mai 2025

Billet : 20\$ Repas inclus

14h - Concert familial
Première partie: La Boîte À Musique de Rocher-Du-Nord

19h - Concert avec service de bar
Première partie: Tyler Humby

CSC des Grands-Vents 65 Ridge Rd, St. John's

SERVICES EN FRANÇAIS



PASSEPORT SANTÉ

Pour faciliter la communication avec les professionnels de la santé

La santé, c'est aussi une question de langue...

709.729.0311 | 1.800.775.6170
servicesenfrancais@gov.nl.ca
www.gov.nl.ca/servicesenfrancais

Bureau des services en français

Office of French Services

Besoin de services ou de renseignements du gouvernement provincial en français?
Communiquiez avec nous.

709.729.0311 | 1.800.775.6170
servicesenfrancais@gov.nl.ca
www.gov.nl.ca/servicesenfrancais

LE FRANCO TNL

ABONNEZ-VOUS À L'INFOLETTRE DE LA FFTNL SUR FRANCOTNL.CA/INFOLETTRE

